

A ASSISTÊNCIA ESPIRITUAL E RELIGIOSA DA IGREJA CATÓLICA NAS UNIDADES DE SAÚDE DE PORTUGAL*

RESUMEN

Este artículo trata de la presente reglamentación de la asistencia religiosa y espiritual de la Iglesia Católica en los centros de salud de Portugal. La primera parte presenta las reglas jurídicas fundamentales de Derecho Natural y de Derecho Positivo Portugués—constitucional, internacional (particularmente el Concordato de 2004) y común (particularmente el Reglamento de la Asistencia Espiritual y Religiosa en el Servicio Nacional de Salud del 2009). La segunda parte explica la situación jurídica de los capellanes de los centros de salud en Portugal (particularmente en el dicho Reglamento de la Asistencia Espiritual y Religiosa en el Servicio Nacional de Salud del 2009): qué son, qué estatuto tienen, cómo quedan vinculados a los centros de salud, a quienes están jerárquicamente subordinados, cuáles facultades poseen, como ejercen funciones, de qué derechos disfrutan, qué formación tienen, qué remuneración reciben, y como cesan funciones. El apéndice contiene un breve tratamiento de tres otras situaciones jurídicas de pretérito.

ABSTRACT

This article deals with the current ruling about the religious and spiritual assistance from the Catholic Church to the health centers of Portugal. The first part presents the fundamental rules from Natural and Positive Portuguese – constitutional, international (particularly the 2004 Concordat) and common (particularly the 2009 Regulation of Spiritual and Religious Care in the National Health Service) – law. The second part explains the legal situation of health centers' chaplains in Portugal (particularly in the said 2009 Regulation of Spiritual and Religious Care in the National Health Service): what they are, which statute they have, how they are linked to health centers, whom they are hierarchically submitted to, which faculties they possess, how they perform their duties, which rights they enjoy, what training they have, what remuneration they get, and how they leave their posts. The appendix has a brief treatment of three other past legal situations.

* Texto sem qualquer pretensão, redigido a partir duns esquemas preparados pelo autor para uma comunicação que apresentou em 9 de Setembro de 2010 nas Jornadas de Direito Canónico organizadas pela Associação Portuguesa de Canonistas em Fátima. Não tem em conta nenhuma alteração legislativa que haja ocorrido de então para cá.